



MONTAGNE
E CULTURE

BERGE UND
KULTUREN

OTTOBRE
OKTOBER

2025



TRENTO
FILM
FESTIVAL
MONTAGNE E CULTURE

BOLZANO | BOZEN

4 - 31 ottobre | 4. - 31. Oktober

Museo Mercantile, via Argentieri 6 / via Portici 39

Merkantilmuseum, Silbergasse 6 / Lauben 39

FLAVIO FAGANELLO. Fotografie in cammino

A vent'anni dalla scomparsa, la mostra celebra l'eredità culturale di Flavio Faganello, mettendo in luce i diversi aspetti di una visione autoriale intimamente connessa alla pratica del camminare.

Una scelta di oltre cento fotografie restituisce un metodo e uno sguardo che anticipano temi e sensibilità contemporanee, invitando gli appassionati di cammino, viandanza e turismo lento a (ri)scoprire percorsi e contesti sociali di un mondo dove la storia batteva alla porta.

Ricomponendo virtualmente il suo straordinario archivio, oggi diviso tra la famiglia e le Province autonome di Trento e Bolzano, la selezione documenta le epocali trasformazioni ambientali e antropologiche del territorio regionale nell'era del boom economico e dell'espansione turistica.

Immagini icastiche rievocano lo stretto nodo tra le forme del paesaggio e la vita delle società contadine di montagna, i loro patrimoni di cultura, le espressioni della spiritualità. Lungo gli antichi sentieri, con la loro inconfondibile morfologia di croci, steccati, edicole votive, manufatti in pietra a secco, Faganello coglie le fatiche del lavoro, le forme della socialità, il peculiare rapporto tra persone e spazi sacri, catturando riti, tradizioni, fede e speranza dei pellegrini. Nei suoi continui ritorni, negli stessi luoghi e tra la stessa gente, il fotografo distilla, con caratteristica ironia, i paradossi e le schizofrenie dei tempi, confrontandosi anche con l'invasione turistica e il rischio ambientale.

Il progetto si estende inoltre al rapporto tra Faganello e l'allora Festival della montagna e dell'esplorazione "Città di Trento", al centro di una scenografia dedicata che sarà allestita nella cornice di Ponte Talvera, Piazza della Vittoria, lato San Quirino, in occasione della esposizione bolzanina.

Arricchita da un ciclo di incontri, visite guidate ed eventi, la proposta mette in dialogo il passato e i futuri possibili di una comunità che, nell'instancabile ricerca visiva di Faganello, continua, profondamente, a riconoscersi.

Un progetto di
Ein Projekt von

Provincia autonoma di Trento,
UMSt soprintendenza
per i beni e le attività culturali

Provincia autonoma di Bolzano
Alto Adige, Ufficio film e media
Autonome Provinz Bozen-Südtirol,
Amt für Film und Medien

Trento Film Festival
Museo Diocesano Tridentino
TSM-STEP Scuola per il Governo
del Territorio e del Paesaggio

A cura di
Kuratorinnen

Katia Malatesta, Marlene Huber

Progetto espositivo e design
Ausstellungsprojekt und Design

Roberto Festi

Catalogo
Katalog
Antiga Edizioni



Entrata libera
Der Eintritt ist frei

Lunedì – sabato
ore 10:00–13:00 e 14:00–18:00
venerdì 17 ottobre
ore 10:00–13:00 e 16:00–24:00

Montag–Samstag,
10:00–13:00 und 14:00–18:00 Uhr
Freitag 17. Oktober 10:00–13:00 und
16:00–24:00 Uhr

FLAVIO FAGANELLO. Fotografien, die bewegen

Zwanzig Jahre nach seinem Tod würdigt die Ausstellung das kulturelle Erbe von Flavio Faganello. Sie beleuchtet verschiedene Aspekte seiner kreativen und künstlerischen Vision, die eng mit der Praxis des Gehens verbunden ist.

Eine Auswahl von mehr als hundert Fotografien zeigt seine Arbeits- und Sichtweise. Er griff bereits damals Themen auf, die heute immer noch aktuell sind. Seine Fotos laden alle, die gerne wandern, zu Fuß gehen und den sanften Tourismus lieben dazu ein, die Wege und die Gemeinschaft einer vergangenen Welt (wieder) zu entdecken.

Sein außergewöhnliches Archiv, das heute zwischen seiner Familie und den Autonomen Provinzen Trient und Bozen aufgeteilt ist, findet in der Ausstellung wieder zusammen. Die ausgewählten Fotografien dokumentieren die epochalen ökologischen und anthropologischen Veränderungen im Trentino und in Südtirol während der Jahre des Wirtschaftswunders und der touristischen Expansion.

Die ausdrucksstarken Bilder erinnern an die enge Verbindung zwischen den Landschaftsformen und dem Leben der Bergbauern, ihrem kulturellen Erbe und ihrer Spiritualität. Entlang der alten Wege mit den unverwechselbaren Kreuzen, Zäunen, Votivkapellen und Trockenmauern fängt Faganello die mühevollen Arbeit, das Zusammenleben und die besondere Beziehung zwischen den Menschen und den heiligen Orten ein. Er hält Rituale, Bräuche, Glauben und Hoffnung der Pilger fest. Indem er wiederholt an dieselben Orte und zu denselben Menschen zurückkehrt, gelingt es ihm, in seiner typischen ironischen Art und Weise, die Widersprüche der Zeit hervorzuheben. Dabei setzt er sich auch mit der touristischen Invasion und den Umweltgefahren auseinander.

Mit einer Reihe von Begegnungen, Führungen und Veranstaltungen regt das Projekt zu einem Austausch über Vergangenheit und Zukunft einer Gemeinschaft an, die sich in Faganellos Bildern immer noch wiedererkennt.



EVENTI CORRELATI ALLA MOSTRA DAS BEGLEITPROGRAMM ZUR AUSSTELLUNG

3 ottobre, ore 17.30 | 3. Oktober, Uhr 17.30

Museo Mercantile, via Argentieri 6 / via Portici 39

Merkantilmuseum, Silbergasse 6 / Lauben 39

FLAVIO FAGANELLO. Fotografie in cammino FOTOGRAFIEN Die Bewegten

Inaugurazione ufficiale della mostra | [Offizielle Eröffnung der Ausstellung](#)

Le curatrici Katia Malatesta e Marlene Huber con alcuni ospiti d'eccezione, presentano il progetto espositivo e ricordano la figura del "poeta dell'obiettivo" Flavio Faganello.

[Die Kuratorinnen Katia Malatesta und Helene Huber präsentieren zusammen mit einigen ganz besonderen Gästen das Ausstellungskonzept und erinnern an den „Poeten der Linse“ Flavio Faggianello.](#)

A cura dell'Ufficio Film e media della Provincia Autonoma di Bolzano, dell'Archivio fotografico storico provinciale - UMSt soprintendenza per i beni e le attività culturali della Provincia Autonoma di Trento e del Trento Film Festival. [Organisiert vom Amt für Film und Medien der Autonomen Provinz Bozen, dem Trentiner Landesarchiv für historische Fotografien, dem P.A.T. - Trentiner UMSt \(Denkmalschutz und Kultur\) und Trento Film Festival.](#)

7 ottobre, ore 20.15 | 7. Oktober, Uhr 20.15

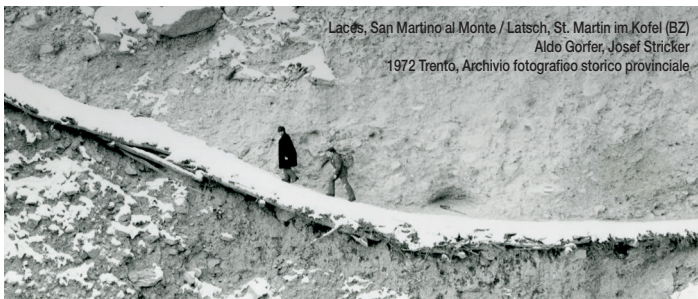
Online sui canali YouTube Touriseum e Provincia Autonoma di Bolzano [Online auf den You-Tube-Kanälen des Touriseum und der Autonomen Provinz Bozen Südtirol](#)

FAGANELLO MEETS BOOM '70

Prima online di un dialogo cinematografico tra le curatrici della mostra "Flavio Faganello - Fotografie in cammino" e della mostra "Boom '70 - Storie di cambiamento".

[Online-Premiere eines filmischen Dialogs zwischen den Kuratorinnen der Ausstellung „Flavio Faggianello. Fotografien, die bewegen“ und der Sonderausstellung des Touriseums „Boom '70“ zum Wandel im Tourismus.](#)

A cura dell'Ufficio Film e media della Provincia Autonoma di Bolzano, dell'Archivio fotografico storico provinciale - UMSt soprintendenza per i beni e le attività culturali P.A.T. e del Touriseum - Museo Provinciale del Turismo, Merano. [Organisiert vom Amt für Film und Medien der Autonomen Provinz Bozen, dem Trentiner Landesarchiv für historische Fotografien, dem Trentiner UMSt \(Denkmalschutz und Kultur\) und dem Touriseum - Südtiroler Landesmuseum für Tourismus, Meran.](#)



Laces, San Martino al Monte / Latsch, St. Martin im Kofel (BZ)
Aldo Gorfer, Josef Stricker
1972 Trento, Archivio fotografico storico provinciale

11 ottobre, ore 10.30-12.00 | 11. Oktober, Uhr 10.30-12.00

Museo Mercantile, via Argentieri 6 / via Portici 39

Merkantilmuseum, Silbergasse 6 / Lauben 39

FOTOGRAFI TRA PASSATO E PRESENTE FOTOGRAFEN IM SPANNUNGSFELD ZWISCHEN VERGANGENHEIT UND GEGENWART

Attività guidata per famiglie in lingua italiana
Italienischsprachiges Angebot für Familien

Bambini e bambine saranno accompagnati da un'educatrice alla scoperta delle fotografie e dei contrasti tra tradizione e modernità, filo rosso dell'opera del fotografo Flavio Faganello.

In Begleitung einer Erzieherin erkunden Kinder die Fotografien von Flavio Faganello und entdecken dabei die spannenden Kontraste zwischen Tradition und Moderne- ein zentrales Thema, das sich wie ein roter Faden durch Faganellos Werk zieht.

A cura dell'Archivio fotografico storico provinciale - UMSt soprintendenza per i beni e le attività culturali P.A.T., in collaborazione con Museo Diocesano Tridentino Organisiert vom Trentiner Landesarchiv für historische Fotografien und dem P.A.T. - Trentiner UMSt (Denkmalschutz und Kultur), in Zusammenarbeit mit dem Museo Diocesano Tridentino.

Max 10 bambini/e con accompagnatori | Kinder + jeweilige Begleitpersonen

Per iscriversi scrivere a: [Anmeldung per E-Mail an:](mailto:Anmeldung@provincia.tn.it)

lisa.maistrelli@provincia.tn.it

12 ottobre, ore 10.30 | 12. Oktober, Uhr 10.30

Ritrovo alla stazione a monte funivia di San Martino in Monte
(Recupero in caso di maltempo 26 ottobre, ore 10.30)

Treffpunkt an der Bergstation der Seilbahn St. Martin im Kofl
(Bei schlechtem Wetter Ersatztermin am 26. Oktober um 10.30 Uhr)

SULLE TRACCE DI FLAVIO FAGANELLO. AUF DEN SPUREN VON FLAVIO FAGANELLO.

Passeggiata ai Masi Egg e Forra in Val Venosta. Escursione guidata
Spazierwanderung zu den Höfen Egg und Forra im Vinschgau. Geführte Wanderung.

Una tranquilla passeggiata ci porta a una delle mete predilette dal fotografo trentino, i masi in alta quota. Luoghi testimoni di un vivere quotidiano profondamente mutato nel corso dell'ultimo mezzo secolo, esercitarono un grande fascino su Faganello che ne fece il suo oggetto di indagine in "Gli eredi della solitudine". Con Augusto Golin, scrittore, e Letizia Monti, accompagnatrice di media montagna.

Eine Spazierwanderung führt uns zu einem der Lieblingsziele des Trentiner Fotografen, den hoch gelegenen Bergbauernhöfen. Auf Faganello übten diese Orte, die stille Zeugen des tiefgreifenden Wandels der vergangenen 50 Jahren sind, eine große Faszination aus, und er machte sie zum Gegenstand seiner Untersuchung in „Gli eredi della solitudine“ (Die Erben der Einsamkeit). Mit Augusto Golin, Schriftsteller, und Letizia Monti, Wanderleiterin.

A cura del Trento Film Festival | Organisiert von Trento Film Festival

Info e iscrizioni su trentofestival.it nella pagina dell'evento

Infos und Anmeldung auf trentofestival.it auf der Veranstaltungsseite

EVENTI CORRELATI ALLA MOSTRA DAS BEGLEITPROGRAMM ZUR AUSSTELLUNG

17 ottobre, ore 16.00 - 24.00 | 17. Oktober, Uhr 16.00 - 24.00

Museo Mercantile, via Portici 39

Merkantilmuseum, Lauben 39

LUNGA NOTTE DEI MUSEI DI BOLZANO DIE LANGE NACHT DER BOZNER MUSEEN

Durante la Lunga Notte dei Musei di Bolzano la mostra è aperta fino alle ore 24, con possibilità di dialogare con le curatrici, testimoni ed esperti.

Anlässlich der langen Nacht der Bozner Museen bleibt die Ausstellung bis Mitternacht geöffnet und bietet die Möglichkeit zum Austausch mit den Kuratorinnen, Zeitzeugen und Fachleuten.

ore 19.00 | Uhr 19.00

Visita guidata in italiano | Führung in deutscher Sprache

ore 20.00 - 23.00 | Uhr 20.00 - 23.00

Esperte ed esperti presentano alcune opere iconiche di Faganello e raccontano curiosità e aneddoti sulle opere e sulla personalità del fotografo.

Expertinnen und Experten stellen einige ausdrucksstarke Bilder von Faganello vor und erzählen interessante Anekdoten über seine Werke und seine Persönlichkeit.

A cura dell'Ufficio Film e media della Provincia Autonoma di Bolzano, dell'Archivio fotografico storico provinciale - UMSt soprintendenza per i beni e le attività culturali P.A.T. e del Trento Film Festival
Organisiert vom Amt für Film und Medien der Autonomen Provinz Bozen, dem Trentiner Landesarchiv für historische Fotografien, dem P.A.T. - Trentiner UMSt (Denkmalschutz und Kultur) und dem Trento Film Festival

21 ottobre, ore 18.00 | 21. Oktober, Uhr 18.00

Foto Forum, Via Weggenstein, 3

Foto Forum, Weggensteinstraße 3F

FLAVIO FAGANELLO. INCONTRI FLAVIO FAGANELLO. BEGEGNUNGEN

Gianni Zotta e Samira Mosca in dialogo sulla fotografia analogica, angolazioni e composizioni.

Gianni Zotta und Samira Mosca im Gespräch zu analoger Fotografie, Blickwinkeln und Bildkomposition.

A cura del Foto Forum, dell'Ufficio Film e media della Provincia Autonoma di Bolzano e dell'Archivio fotografico storico provinciale - UMSt soprintendenza per i beni e le attività culturali P.A.T.
Organisiert von der Galerie Foto Forum, dem Amt für Film und Medien der Autonomen Provinz Bozen, dem Trentiner Landesarchiv für historische Fotografien und dem P.A.T. -Trentiner UMSt (Denkmalschutz und Kultur).

20 ottobre, ore 20.00 | 20. Oktober, Uhr 20.00
Alpenverein Südtirol, Via Giotto, 3 | Giottostraße 3

ALPINIST: LA PROMOZIONE DEI GIOVANI TALENTI NACHWUCHSFÖRDERUNG IM FOKUS

A cura di | von Alpenverein Südtirol

I partecipanti ed ex partecipanti al progetto ALPINIST raccontano le loro diverse esperienze: sulle montagne di tutto il mondo e su quelle di casa, in cordata o in solitaria, all'interno e all'esterno del programma AVS. Insieme ai responsabili del progetto facciamo un bilancio e lanciamo uno sguardo al futuro della promozione delle nuove leve dell'alpinismo in Alto Adige.

Blicken wir mit aktuellen und ehemaligen und Teilnehmer:innen des Projekts ALPINIST auf ihre vielfältigen Erlebnisse zurück: in den Bergen der Welt und in jenen vor der Haustür, als Seilschaft oder im Alleingang, innerhalb und außerhalb des AVS-Förderprogramms. Zugleich ziehen wir mit den Projektleitern eine Zwischenbilanz und wagen einen Blick in die Zukunft der alpinistischen Nachwuchsförderung in Südtirol.

La presentazione sarà in tedesco con traduzione simultanea in italiano
Die Präsentation findet auf Deutsch statt und wird simultan ins Italienische gedolmetscht.



Team Aladaglar (c) Martin Dejori

22 ottobre, ore 20.00 | 22. Oktober, Uhr 20.00

FILMCLUB Capitol Via Dr. Josef Streiter, 8/D | Dr.-Streiter-Gasse 8/D

Simon Messner, presenta: | präsentiert:

Simon Messner, alpinista e regista, unisce spedizioni in montagna e documentari indipendenti raccontando avventure autentiche e contemporanee.

Simon Messner, Bergsteiger und Regisseur, verbindet alpine Expeditionen mit unabhängigen Dokumentarfilmen, in denen er authentische Abenteuer unserer Zeit erzählt.

La presentazione sarà in tedesco con traduzione simultanea in italiano

Die Präsentation findet auf Deutsch statt und wird simultan ins Italienische gedolmetscht.

ADRA

di | von Emma Crome

Regno Unito / 2023 / 53'

Llanberis è una gemma nel cuore del Galles settentrionale, nonché l'epicentro dell'arrampicata nel Regno Unito. Questo piccolo villaggio e i suoi dintorni hanno influenzato la vita di molti, e dalle sue montagne, cave e scogliere, che ospitano alcune delle migliori vie d'arrampicata del mondo, si è sviluppata una cultura dell'arrampicata che rivaleggia per importanza con quella di Chamonix o dello Yosemite. Zoe Wood e Lewis Perrin Williams, due arrampicatori locali, ci accompagnano in un viaggio nostalgico, esplorando il modo in cui Llanberis ha influenzato la vita degli arrampicatori nel corso dell'ultimo secolo. Attraverso interviste e materiale d'archivio con alcuni tra i più importanti personaggi dell'arrampicata britannica, ADRA ci regala con delicatezza un senso di casa, comunità

Llanberis ist ein kleines Juwel im Herzen von Nordwales und ein Kletter-Hotspot im Vereinigten Königreich. Das kleine Dorf und seine Umgebung haben Generationen von Kletterern geprägt. Mit ihren Bergen, Steinbrüchen und Klippen gehört die Region zu den weltweit besten Kletterrevieren – gleichauf mit Chamonix oder Yosemite. Die lokalen Kletterer Zoe Wood und Lewis Perrin nehmen uns mit auf eine nostalgische Reise durch ein Jahrhundert Klettergeschichte und zeigen, wie Llanberis das Leben vieler Menschen nachhaltig verändert hat. Mit eindrucksvollem Archivmaterial und einfühlsamen Interviews mit prägenden Persönlichkeiten der britischen Kletterszene vermittelt ADRA ein tiefes Gefühl von Heimat, Gemeinschaft und Zusammenhalt.

Lingua: Inglese, Gaelico | Sprachen: Englisch, Gälisch

Sottotitoli: Italiano, Inglese | Untertitel: Italienisch, Englisch

THE WALK OF LIFE

di | [von](#) Raphaël Fourau

Francia / 2024 / 32'

Dopo aver scalato la via più difficile della sua vita, James Pearson scopre che il rispetto che ha inseguito negli ultimi 15 anni può essere trovato solo dentro di sé. **THE WALK OF LIFE** racconta le difficoltà interiori degli atleti e il lato più oscuro dello sport. Attraverso riflessioni sincere e approfondimenti da parte di figure chiave della scena alpinistica britannica, vediamo James rendersi conto delle proprie difficoltà mentali e accettarle, mentre inizia la sua ricerca della pace interiore.

Nachdem er die schwierigste Route seines Lebens geklettert ist, erkennt James Pearson, dass die Anerkennung, die er in den letzten 15 Jahren gesucht hat, nur in sich selbst finden kann. **THE WALK OF LIFE** beleuchtet die innere Zerrissenheit der Athleten und die dunkle Seite des Sports. Ehrliche Reflexionen und persönliche Einblicke von Schlüsselfiguren der britischen Bergsteigerszene zeigen, wie James seine mentalen Herausforderungen erkennt, annimmt und sich auf die Suche nach innerem Frieden begibt.

Lingua: Inglese | Sprachen: Englisch

Sottotitoli: Italiano | Untertitel: Italienisch



23 ottobre ore 20.00 | 23. Oktober Uhr 20.00

FILMCLUB Capitol Via Dr. Josef Streiter, 8/D | Dr.-Streiter-Gasse 8/D

ALEX BELLINI presenta: | präsentiert:



***Alex Bellini** è esploratore e divulgatore ambientale che affronta sfide estreme per raccontare l'impatto dei cambiamenti climatici sul pianeta.*

***Alex Bellini** ist Umweltbotschafter und Abenteurer; er stellt sich extremen Herausforderungen, um die Auswirkungen des Klimawandels auf den Planeten aufzuzeigen.*

La presentazione sarà in italiano con traduzione simultanea in tedesco

Die Präsentation findet auf Italienische statt und wird simultan ins Deutsch gedolmetscht.

BEYOND

di | von Francesco Clerici, Alex Bellini

Italia / 2025 / 45'

BEYOND parte dal racconto della missione di Alex Bellini del 2017 sul ghiacciaio Vatnajökull, un'esperienza che ha segnato profondamente la sua vita. Alex nel gennaio 2025 decide di fare ritorno nei luoghi della missione, per provare a trovare risposte e leggere con occhi nuovi il significato di quanto è accaduto otto anni prima. Attraverso la ricostruzione di questa impresa estrema, il film vuole contribuire a una riflessione universale sul senso dell'esplorazione e del concetto di limite.

BEYOND beginnt mit der Geschichte von Alex Bellinis Expedition zum isländischen Gletscher Vatnajökull im Jahr 2017 – ein Erlebnis, das sein Leben nachhaltig geprägt hat. Im Januar 2025 kehrt er an die Orte dieser Reise zurück, um Antworten auf Fragen zu finden, die ihn seither beschäftigen, und um das Geschehene aus einer neuen Perspektive zu betrachten. Mit der filmischen Rekonstruktion dieser extremen Mission lädt BEYOND zu einer universellen Reflexion über den Sinn von Expeditionen und die begriffliche Bedeutung von Grenzen ein.

Lingua: Italiano, Inglese | Sprachen: Italienisch, Englisch



BEYOND

73. TRENTO FILM FESTIVAL

MONTAGNE E CULTURE

FILMCLUB

filmclub.it

8,50 € intero | **Eintritt** , 7 € ridotto | **ermäßigt**.

Prenotazione biglietti | **Ticket-Reservierung**:

0471 059090 Lun-Ven dalle 17:00 alle 20:00 | **MO-FR von 17:00 bis 20:00 Uhr**

Alpenverein Südtirol

Entrata libera | **Der Eintritt ist frei**

SOCI



Club Alpino Italiano



COMUNE
DI TRENTO



Città di Bolzano
Stadt Bozen



CAMERA
DI COMMERCIO
INDUSTRIA
ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA
DI TRENTO



HANDELSKAMMER
BOZEN
CAMERA DI COMMERCIO
DI BOLZANO

PATROCINI



iniziativa realizzata con il contributo
e il patrocinio della Direzione generale
Cinema e audiovisivo - Ministero
della Cultura



PROVINCIA
AUTONOMA
DI TRENTO



UNIVERSITÀ
DI TRENTO

MEMBER OF



International
Alliance for
Mountain Film



MAIN SPONSOR



MONTURA



SPONSOR



ROTARI
TRENTODOG



Solutions for Building Technology



Partner 73. Edizione Trento Film Festival 2025 - Bolzano



AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung Italienische Kultur

PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione Cultura Italiana



Città di Bolzano
Stadt Bozen



BeYoung



FEDERAZIONE CULTURALE
GAETANO GAMBARA



FILMCLUB



MISCLE D'ARIA
FACTORY
SPETTACOLI - EVENTI - PERCORSI
SPERIMENTALI IN CUFFIA



teatro stabile
di bolzano



FILMCLUB

TREVILAB

Vintola18
Centro di cultura giovanile



Südtiroler
Blüerinnen-
organisation

NUOVA LIBRERIA
CAPPELLI



SCUOLA
ITALIANA
ADO + DICE

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

AVS
ALPENVEREIN SÜDTIROL



STIFTUNG SPARKASSE
FONDAZIONE SPARKASSE
CASA DI RIAPERTURA



PALLADIO

franzLAB



STUDIO D'ARTE
ANDROMEDA
www.studioarteandromeda.it



NATURMUSEUM SÜDTIROL
MUSEO SCIENZE NATURALI ALTO ADIGE
MUSEUM NATURA SÜDTIROL



CLUB ALPINO ITALIANO
Sezione di Bolzano